Dewindesmittreschais gadagahjums.

Tehwiju Awises.

Iznahk katru deenu.

Maksà:

Ekspedizijà ſanemot:
par 1 gadu . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . . — „ 60 „
par 1 mehneſt . — „ 25 „

Makſà pa paſtu peeſuhtot un pilſehtà mahjà peeſuhtot:
par 1 gadu . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . . — „ 90 „
par 2 mehneſcheem — „ [illegible] „
par 1 mehneſi . . — „ [illegible] „

Makſà uſ ahrſemèm:
par 1 gadu . . 5 rub. — kap.
par 1/2 gadu . . 2 „ 80 „
par 1/4 gadu . . 1 „ 70 „
par 1 mehneſt — „ 70 „

Sludinajumi makſà:
par ſihku rakſtu rind. 10 kap.,
1. puſè un tekſtà 30 kap.

Adreſes maina 10 kap.
Numurs makſà 1 kap.

Redakzija un ekſpedizija:
Jelgawà, Katoh. eelà Nr. 44.
Tahlrunis 981.

Kantoris: Rigà, Walnu eelà 30.
Tahlrunis 8260. Paſta kaſte 288.

Nr. 339. **Treſchdeen, 17. dezembri.** **1914.**

1124 Газета „Tehwija“ три раза въ недѣлю
Селищенскія казармы Нов. г.
Въ лавку Г. Т. Зубова, для г-на А. Гринберга.

Swarigakais no ſatura:

Belgija.
„Jaunàs Deenas Lapas“ wiswahzu zihmis.
Muhſu kara ſpehka fronte pret Wahziju un Auſtro-Ungariju.
Karſch pret Turziju.
Kara lauks Franzijà un Belgijà.
Saſchauts wahzu zepelins.

Belgija.

II.

Belgijas tirdſneezība ar Kreewiju.

Augſtàs raſchas tomehr neſpehj apmeerinat eedſihwotaju wajadſibas un laukſaimneezibas raſchojumu eewedumi pahrſneedſ iſwedumus. 1913. gadà Belgijà kweeſchi eeweſti par 150,7 miljoni r., iſweſti par 35,5 miljoni r.; kukuruſes eeweſts par 52,1 milj. r., iſweſts par 16,5 miljoni r.; meeſchi eeweſti 34,4 miljoni r., linſehklas — 30,3 milj. r. (iſweſts — 20,3 miljoni r.), wilna — 160,7 milj. r. (iſweſts — 148,5 miljoni r.), kokwilna — 79,5 miljoni r. (iſweſts — 29,5 miljoni r.), ahdas — 67,4 miljoni r. (iſweſts — 44,9 miljoni r.) 1912. gadà linu ſchkeedru eewedums pahrſneedſ iſwedumu (52,6 un 44,9 miljoni r.). Zukura iſwedums ir 15,7 miljoni r. un ſirgu — 14,2 miljoni r.

1909. g. Kreewijas eewedumа wehrtibas 12 proz. kriht uſ Belgiju. Kreewijas iſwedums uſ Belgiju lihdſinajas 40,9 milj. franku un nahkotnè, zerams, pawairoſees. Muhſu tirdſneezibas ſakaros Wahzija ar daſchàm prezem iſpildija „godiga maklera“-widutaja lomu, kas janowehrſch, noſtiprinot zeeſchakus tirdſneezibas ſakarus. Peemehram, linu eewedums Kreewijà no Belgijas bija 16,6 tuhkſtoti pudi, kas arweenu ſahka maſinatees un beidſot 1911. g. noſlihdeja lihdſ 2,6 tuhkſtoti pudu, bet lihdſ ar to eewedums no Wahzijas paſtahwigi peeauga, ſaſneegdams 1911. gadà 22,5 tuhkſtoti pudu. Atteezotees uſ zitàm prezem waretu peeweſt ari zitus tahdus paſchus peemehrus.

Belgijà wiswairak ir wajadſiba pehz labibas, ar ko Kreewija ir bagata, bet Belgijas labibas tirgû Rumanija eenem pirmo weetu. Muhſu ekſporteereem un eeſtahdem jaruhpejas par to, lai Kreewija Belgijas labibas tirgû eenemtu redſamaku weetu. Kreewijas iſwedumi uſ Belgiju 1911. g. bija ſchahdi:

Pasiņojums pihpetaju kungeem!

Schajos gruhtos laikos katrs grib **naudu eetaupit,** tapehz pihpejeet papirosus

„Kumir“ 20 gab. 7 kap.,

kuri labuma siņà pahrspehj zitu fabriku papirosus, kas maksà 10 gab. 6 kap.

Brahļi Schapschal
Petrogradà.

Gimenes ſpoks.

Anglu rakſtnecka Konana Doyla ſtahſts.

(Turpinajums.)

Septità nodała.

Nahkoſchàs deenas ſkaiſtais ſwaigais rihts ſawkahrt peepalihdſeja Baſkerwilas pils druhmo pirmo eeſpaidu maſleet iſgaiſinat. Kad ſers Henrijs un es ſehdejam pee rihtiſchka galda, pluhda ſaules gaiſma pa augſtajeem loku logeem eekſchà un meta raibus krahſu plankumus no gehrboneem, kuri bij uſkrahſoti uſ logu ruhtim, tahlak uſ grihdu un ſeenmaleem. Seenmalu tumſchais oſolkoka apwilkums kwehloja ſelta ſtaros kà bronſa, un mehs knapi tikko warejam eedomatees, ka mehs tani paſchà iſtabà ſehdejam, kura wakaru eepreekſch bij padarijuſi muhſu dwehſeles juhtas tik druhmas.

„Man leekas, mehs paſchi bijuſchi wainigi un newis nams!“ eeſauzàs jaunais barons. „Mehs bijàm no zelojuma noguruſchi un no ilgà brauzeena noſaluſchi, tapehz mums nams likàs tik peleks eſam. Tagad mehs eſam ſpirgti un mundri, un tapehz ari nams iſſkatas atkal gluſchi jautrs!“

„Un tomehr neſpehleja muhſu eedomibas ſpehks ween lomu,“ es atbildeju. „Waj juhs peemehram nedſirdejàt kahdu — es domaju, es domaju, ka ta bij ſeeweete — nakli ſchnukſtam?“

„Tas ir ſawadi, ko juhs tur ſakat! Man, proti, likàs, kad es pa puſei biju eemidſis, it kà kad es kaut ko tamlihdſigu dſirdetu. Es gaidiju puſlihdſ ilgi to atkahrtojamees, bet tà ka nekas wairs nebij ſadſirdams, tad es domaju, ka tas bijis tikai ſapnis.“

„Es to gluſchi ſkaidri dſirdeju un eſmu pahrſeezinats, ka tà teeſcham bij ſeeweetes ſchnukſteſchana.“

„Mums par to tuhlit jaapklauſchinajas!“

Winſch paſwanija un praſija Berimoram, waj winſch waretu mums dot par muhſu noweh-rojumu paſkaidrojumu. Man tà likàs, it kà kad ſulaina bahlajos waibſtos maſleet leelaks bahlums radees, kad winſch dſirdeja ſawa kunga jautajumu.

„Wiſà namà atrodas tikai diwas ſeeweetes, ſer Henrij,“ winſch atbildeja. „Weena ir mahjas kalpone, kura gul preekſchſpahrnà; otra ir mana ſeewa, un es ſkaidri ſinu, ka ta naw raudajuſi.“

Wina wahrdi bij tomehr meli. Jo es newiļus pehz rihtiſchka ſatiku Berimora ſeewu garajà koridorà, kur ſaules gaiſma pilnigi eeſpihdeja winas gihmi. Wina bij leela auguma ſeewa ar weenaldſibas iſteikſmi winas rupjajos waibſtos, aiſtaiſitu, nopeetnu muti. Bet winas azis bij nodewigas, tàs bij ſarkanas un uſſkatija mani ar uſtuhkuſcheem azu plakſtineem. Tà tad wina ta bij bijuſi, kas nakti raudajuſi; un kad tas tà notizis, tad winas wihram to wajadſeja ſinat. Bet tomehr tas bij eedroſchinajees iſteikt tik weegli peekeramus melus.

Kapehz? Un kapehz wina bij tik ruhkti raudajuſi?

Jau apklahja noſlehpumaina atmoſſera ſcho ſkaiſto, bahlo wihru ar melno bahrdu. Winſch pirmais bij atradis ſera Tſcharla lihki; tikai uſ wina iſteikumeem pamatojàs muhſu ſinas par apſtahkleem, kuri ſtahweja ſakarà ar wezà kunga nahwi. Waj beidſot tas tik nebuhs bijis Berimors, kuru mehs Regenta eelà bijàm droſchkà redſejuſchi?

Bahrda wareja gan ta pati buht. Pehz droſchkas kuſcheera apraksta tas wihrs bij daudſ maſaka auguma, bet tahdos iſteikumos war ari weegli eekluht maldiſchanàs. Kà lai es ſchini ſinà waretu dabut pilnigu ſkaidribu?

Wiſpirms wajadſeja apmeklet Grimpenes paſtmeiſtaru, lai pahrleezinatos, waj telegrama teeſcham nodota paſcha Berimora rokàs. Lai atbilde buhtu kahda buhdama, man tomehr wajadſeja kaut ko Tomam Bredſordam paſinot.

Seram Henrijam wajadſeja pehz rihtiſchka luhkot zauri leelu daudſumu papiru, tà ka laiks iſeeſchanai man bij loti iſdewigs. Tà bij patihkama, juhdſchu tſchetru gara paſtaigaſchanàs; es gahju gar purwaja malu un beidſot ſaſneedſu aiſ wezuma noſirmojuſchu ſahdſchinu, kurà diwas leelakas ehkas — krogs un daktera Mortona nams — augſti pazehlàs pahr ſemajàm buhdinam. Paſtmeiſtars, kurſch lihdſ ar to tureja ari weetejo boditi, atzerejàs wehl pilnigi ſkaidri par telegramu un ſazija:

„Sinams, kungs; telegramu es taiſni pehz preekſchraksta liku nodot Berimora kungam.“

„Kas winu nodewa?“

„Mans puika ſche. Dſchems, tu tatſchu pehdejà nedelà nodewi telegramu Baſkerwilà Berimora kungam, waj ne?“

„Ja, tehw', es nodewu.“

„Paſcham rokàs?“ es waizaju.

„Kà to nem, winſch tani brihdi bij patlaban uſ behninu augſchas; es tapehz to newareju paſcham rokàs nodot, bet to eedewu paſchai Berimora kundſei un ta apſolija winam telegramu tuhlin uſneſt augſchà.“

„Waj juhs dabujàt Berimora kungu redſet?“

„Ne, kungs; kà jau jums teizu, winſch bij uſ behninu augſchas.“

„Nu, bet wina ſeewai bij tatſchu jaſin, kur winſch atrodas,“ neapmeerinats teiza paſtmeiſtars. „Waj tad winſch telegramu naw ſanehmis? Kad kaut kahda pahrſkatiſch-nàs notikſi, tad ta ir Berimora kunga leeta, paſcham par to ſuhdſetees.“

Iswedumi uf Belgiju. Kopejee iswedumi.

Linu fehklas	1,000 t. p.	9,800 t. p.
Wihki	113 „ „	2,000 „ „
Linu schkeedri . . .	2,895 „ „	11,897 „ „
Rauschi (wairak linu).	2,079 „ „	40,215 „ „

Olas 113,4 miljonu gabalu — 3,7 miljardi gab.
Koku materials 5,5 miljoni rubkos — 142,4 m. r.

Eewedumi no Belgijas Kreewijà naw leeli. No leelakeem eewedumeem buhtu tomasmilti, kas eewesti 1,320 miljoni pudi.

Peewestee skaitli par Kreewijas un Belgijas tirdsneezibas sakareem rahda, ka schee sakari war nahkotnē tikt eespehjami wairak paplaschinati. Nostiprinat tirdsneezibas sakarus ar Belgijas tirdsneezibas firmam, nodibinat Kreewijas-Belgijas tirdsneezibas palatu — scho jautajumu nokahrtoschana jaleek pirmà uf deenas kahrtibas pehz kara pabeigschanas. To prasa abu walstu materialàs intereses.

„Jaunàs Deenas Lapas“ wiswahzu gihmis.

Sozialdemokratiskà „Jaunà Deenas Lapa“ gan kahdreis pabar „baronus“, tikpat melnos kà pelekos, bet to wina nedara wis tapehz, ka baroni buhtu wahzeeschi, bet tikai dehl tam, ka baroni peeder pee „mantigam schkiram“ un, kà wisi kapitalisti, „issuhzot proletareeschus“ (to starpà ari „J. D. Lapas“ neleeschus). Tahdà kahrtà daschs weenteesigs lasitajs maldas, domadams, ka „J. D. Lapa“ apkaro wahzeeschus kà tautu. Latweeschu baroni un mantigàs schkiras ir „J. D. Lapai“ wisleelakà negantiba un pret teem schis neschkihstais prowokatoru-nodeweju organs islaisch wisleelakàs dusmas un niknumu. Latweescheem, pehz „J. D. Lapas“ prahta, muhschigi japaleek par apspeesteem „proletareescheem“. Tas ir tà sauktais „proletariskais purws“, kurà „J. D. Lapa“ grib eewest uf muhschigeem laikeem sawus weenteesigos un apstulbuschos lasitajus, schos ihstos „gara un prahta proletareeschus!“ Zik daschs labs no teem behrnischkigi naiwi domaja, ka „J. D. Lapa“ karojot pret „wahzu waru“, pret Wahziju, ta pati „J. D. Lapa“, kura nu jau 25 gadus ehd gahrdo wahzu maisi.

„Wahzu kultura“ ir „Jaunàs Deenas Lapas“ un wisu nodewigo sozialistu deews. Par to „J. D. Lapa“ ar sewischku sajuhsmu issakas sawà Nr. 282. eewadrakstà „Karsch un kultura“. Wahzeetis esot „J. D. Lapai“ un latweescheem „tuwakais un labakais kulturas paraugs“. „Tikai ihsta latwiska ihsredsiba leek eedomatees un tizet, ka augsti kukturelais wahzeetis warot pahrwehrstees par barbaru“, kà to daudsi maldigi spreeschot no tagadejà kara notikumeem. Ta esot tikai „sikzija, naiwu zilweku eedoma“. Wahzeetis esot „kulturas zilweks“ un tapehz newarot „weenà nakti pahrwehrstees par meschoni“. „Par wahzeeti newajaga tik daudz blaut, labak papuhletees winu pamatigaki saprast“. Tad „J. D. Lapa“ isleela Wahzijas bagatibu, saimneezisko waru un kapitalismu (aiz weegli saprotameem eemesleem), lai eedsihtu saweem lasitajeem zeenibu pret scho „wareno walsti“, pret winas „sabeedrisko un indiwidualo paschapsinu“, un pret wahzeeschu „paschlepnumu“. Wahzeeschi turot kreewus un zitas tautas par weenkahrscheem „meschoneem“ (kurus war mulkot tapat kà „J. D. Lapas“ lasitajus). Wahzeeschi esot „pahrak gudri“ un wahzu tautas plascho aprindu idealu isteizejs esot Wilums II., kura waldiba esot „geniala pilniba“, saweenota ar „weseligu politisku instinktu“. Wahzu tauta esot „stingri deewbijiga“, tai esot „spehzigs religijas kults“. Wahzi esot jaunàs deribas isredsetà tauta, tapat kà schihdi wezajà deribà. Uf to wini (un ari „J. D. Lapa“) stipri tizot. Jaunàs deribas Deews wahzeeschus isplatischot pahr wisu Afriku un Asiju, tapehz ari wahzeeschi issuhtot misionarus pa wisu pasauli. Preeksch schis misiones ari Latwijà naudu lasot (droschi ween „J. D. Lapas“ redakzijà sehd wairaki tahdi „missionari“), kas wiss nahkot par labu „Leelàs Wahzijas kulturai un nahkotnei“ un „Wahzijas atjaunotai idealistiskai filosofijai“. „Pangermanisma ideals“ esot augstakais pasaulē. Wahzu saldati esot „apbrihnojami isturigi un waronigi“, jo wini ar pahrleezibu zihnotees par „swehtu un taisnu leetu“. „Wahzu tauta instinktiwi nojausch kara, kà weenigàs isejas nepeezeeschamibu“. Ari wahzu sozialdemokratija tagadejà karà peekriht sawas waldibas politikai un balsta to. Tik warena un weeniga esot Wahzija. Par agru wehl muhsu (t. i. latweeschu) „tautiskàs smehru lapas“ (t. i. wisa latweeschu prese) gawilejot par Wahzijas neweiksmem. „Wahzijas demokratija stahw sawas augstakàs zilweziskàs kulturas sargu weetà“. Ar tahdu juhsmigu issauzeenu H. Asars nobeidz sawu eewadrakstu. Schis eewadraksts, atteezibà uf wahzeescheem ir sewischki raksturigs. Naw jaschaubas, ka wiswahzu un sozialistu propaganda tagad atkal sazehlusès spahrnos.

Zik „J. D. Lapai“ tuwu „wahzu augstà kultura, tik atkal winai pretiga „kreewu warmahziba un meschoniba“. Tà, sawà 289. numurà, usbrukdama Petrogradas latweeschu tautiskajam laikrakstam „Newas Wilni“, „J. D. Lapa“ wiswairak pehdejam pahrmet, ka tas esot usdroschinajees sawà galwas bildē likt Petera Leelà peeminekli un Petera Pahwila zeetokshni (kur Keisara gimenes kapenes un apakschsemes zeetumi). Pehdejà bilde esot kauns wisai presei. Petera Pahwila apakschsemes zeetumos, kà sinams, apzeetina walsts nodewejus, swarigus sozialistu un anarkistu noseedsneekus (no „J. D. Lapas“ sugas), Wahzijas speegus un zitus lihdsigus negehlus. Tapehz „J. D. Lapai“ tahds respekts un nepatikschana par scho „zeeto un droscho weetu“. Azim redsot, sozialistu kungeem bailes par to, ka wini netiktu schai weetà eespundeti.

Man likàs weltigi, wehl tahlak ispraschnat. Bet tik daudz bij katrà sinà skaidri, ka mums, par spihti Toma Bredforda wiltibai, neoij nekahda peerahdijuma par to, ka Berimors talschu nebuhtu bijis Londonē. Domasim, tà mehs domajàm, ka tas pats wihrs, kas pehdigais redsejis seru Tscharlu wehl dsihwu, buhs papreeksch slepeni sekojis jaunajam kungam, kad tas bij atgreesees atpakal Anglijà — kas no tam buhtu slehdsams?“

Waj winsch rihkojàs zitu usdewumà jeb winam pascham bij launi nodomi?

Kas par interesem winam wareja buht, wajat Basserwilu gimeni? Man eekrita prahtà sawadais beedinajums, kas bij no „Teimsa“ eewadraksta isgreests. Waj tas bij wina darbs jeb warbuht kahda zita, kursch gribeja wina planus krustot? Weenigais pamata eemesls, kuru wareja eedomatees, bij sera Henrija isteiktais: ka Berimoreem buhtu wisam muhscham patihkams miteklis, kad wineem isdotos, kungu gimeni aisbaidit. Bet schis domas wehl neilgi nepeetika, lai azumirkli waretu dsili pahrdomatos un smalki aprehkinatos planus issaidrot, kuros jaunais barons bij it kà neredsamos tihklos eetihts. Bredfords pats bij teizis, ka sareschgitaku gadijumu winsch wisà sawà peedsihwojumeem bagatà darbà naw peeredsejis. Un kad es pa weentuko peleko zeku gahju atpakal, tad es peesauzu Deewu, lai mans draugs waretu drihs atswabinatees no sawàm darischanam un sche atbrauktu, lai noweltu smago atbildibas nastu no saweem plezeem.

(Turpmak wehl.)

Zeen. abonenteem par sinu.

Eeewehrojot leelo abonentu skaitu, zeen. lasitajus laipni luhdsam

paskellejumus pa pastu uf 1915. gadu isdarit pehz eespehjas drihs,

lai uf gada mainam darba sastrehguma dehl nezeltos trauzejumi awises peesuhtischanà.

Paskellejumi u. naudas suhtijumi adresejami:

Въ контору экспедиціи газеты „Латвѣшу Авизесъ“

Митава, Католическая ул. 44. Почт. ящ. 17.

Ekspedizija.

Ekschsemē.

Armenu kongress Kaukasijà.

Dezembra mehnescha pehdejàs deenàs Tiflisà, grafa Woronzowa-Daschkowa wadibà, kà Petrogradas laikraksti sino, notikschot Wiskreewijas armenu kongress, kurà peedalischotees ari Londonas armenu beedribas, Parises armenu komiteja un Amerikas armenu deputati. Kongresà pahrrunaschot jautajumus, kuri atteezas uf turku Armenijas eekahrtoschanu un palihdsibas sneegschanuu zeetuscheem karà ar Turziju.

Kara isdewumu rewisijas komisija.

Petrogradà, 13. dezembrī. Ministru padome peekrita preekschlikumam, dibinat Petrogradà pagaidu rewisijas komisiju, kas lai pahrbauditu rehkinus par isdewumeem sakarà ar karu 1914. g., kà ari sastahditu finansielu pahrskatu par kara lauku.

Warschawà, kà „Retsch“ sino, peepluhstot arween wairak behgku tikpat no tuwakàs apkahrtnes, kà ari no Petrikowas apgabala. Behgki eerodotees gan kahjam, gan braukschus un lai winus usturetu, tad ehdeenu pasneegschanas weetas Warschawà tikschot pawairotas no 40 uf 80.

Jekaterinoslawas Kalna Institutu 4. nowembri kà kalna inscheneeris, ar pirmàs schkiras diplomu un sewischku goda rakstu par aisstahweteem projekteem, nobeidsis no Bramberges Pauls Kalninsch.

Baltija.

Leepaja. Naw apstiprinats par Leepajas nodokku wezako no pilsehtas domes wahzeescheem un latweeschu sozialdemokrateem eewehletais A. Behrsinsch. — Ar to nu „idejiskeem marksisteem“ sabruhk pehdejàs zeribas un wisa latweeschu leetas nodewiba pastrahdata, tà sakot, gluschi — par welti, bes zeretà un solità atalgojuma. Tfu!

Sehlpils. „Isglihtibas Beedribas“ tagadejee stuhretaji sagudrojuschi uf 21. dez. sarihkojamo preekschlasijumu wakaru aizinat kà „lektoru“ ari pasihstamo sozialdemokratisko musinataju un prowokatoru H. Afaru, kursch lasischot par „wirseeneem latweeschu prese.“ War jau pilnigi — meerigi mahjàs sehdot — eedomatees, par kahdeem „wirseeneem“ schis „soziks“-apteekersellis runàs waj lasis, tà ka braukschana uf „wakaru“ ir gluschi leeka, saweenota ar weltigu laika un naudas tehreschanu. Tapehz ari apdomigakee sehlpileeschi un winu kaimini loti saschutuschi par „Isglihtibas Beedribas“ tagadejo stuhretaju rihzibu, kura tatschu zits nekas naw, kà klaja lauschu mulkoschana. — Japabrihnas tikai wehl, kà scheem „stuhrmaneem“ isdewees dabut atlauju preeksch Asara nodomatàs atklahtas usstahschanàs. Ka tikai wini tà rihkodamees neeestuhrē sawu beedribu purwà! Kaiminsch.

Kritusschee, eewainotee un bes wehsts pasudusschee kareiwji no Kursemes.

(Turpinajums.*)

Kritushi: wez. apakschof. Janis Watuls, Grentschu (?) pag. (23. sept.), jaun. apakschofizeeris Rudolfs Arendts, Zehres pag. (23. sept.), Karlis Saurins, Elejas pag. (16. aug.).

Eewainoti: Peters Mosarins, Alschwangas pag. (24. sept.), Jwans Mosarins no Wez-Bornes pag. (24. sept.), Janis Iffats no Kalnzeemneekeem (24. sept.) Gduards Bintrejs no Wentspils (24. sept.), Ermans Janekalns no Talseem (22. sept.), Erists Linbergs, Pastendes pag. (24. sept.), Jurgens Lewans, Pores pag. (24. sept.), Benjamins Weinreichs no Tukuma (24. sept.), Janis Rose no Tukuma (24. sept.), Janis Balods no Lub-Eseres pag. (24. sept.), Behrtuls Kruhkle, Tumes pag. (24. sept.), Ewalds Lepanezs no Wentspils (24. sept.), Alberts Bruno no Jaunjelgawas, Juris Baumans no Tukuma apr., feldfebels Juris Langbergs no Wentspils, 22., 23. un 24. sept. — Mahrtinsch Pawlowitschs no Pilskalnes pag., Wikentijs Brakowskis no Dobeles, wez. apakschof. Franzis Kenibs no „Baufku“ mahjam, jaun. apakschof. Andrejs Lauwa, Grentschu pag., Jaseps Kulins no Weitenfeldes muischas, Erists Kleinaps no Tukuma, Sarkanmuischas pag. Janis Schablowskis, Aisupes pag. Janis Wasche, Puses pag. Peters Grimbergs, Aisupes pag. Janis Folmans, Lihwes pag. Teodors Artlows, Jaunpils pag. Franzis Seke, Awsejs Muschtawskis no Jaunjelgawas (4. aug.), Peters Stankewitschs, no Iluksnes apr. (19. aug.), Peters Stankewitschs no Prodes pag. (26. aug.), Ansis Liberts no Aisputes (17. augustà), Karpus Arajs no Aisputes aprinka (17. augustà) un Janis Jankowskis no Adsenes pagasta (17. augustà). 30. augustà: Roberts Krastinsch no Markgrahwes, Talsu apr., Sirschus Djakels no Tukuma, Popes pag., Erists Meiris, Krists Peterfons no Aseres, Talsu apr. Erists Steinbergs no Puses, Popes pag. Arzis Ahbolinsch, Jehkabs Dute no Wentspils, Ugahles pag. Schanis Steinbergs jefreit., Jaunpils pag. Augusts Sprogis, Alekfejs Grinfelds no Wentspils apr., Swentes pag. Jahseps Jakubowskis, Piltenes pag. Janis Freijs, Ahrlawas pag. Karlis Wolbedoks, Fedors Tschuikins no Jehkabmeesta, Pilskalnes pag. Staniflaws Tilalans, Arzis Aumals no Tukuma, Salàsmuischas pag. Frizis Laudins, Teodors Kopmans (7. aug.), Karlis Dilewitschs (7. aug.) un brihwpraht. jaun. apakschof. Sergejs Karpows no Jelgawas (25. aug.)

Bes wehsts pasudusschi: Suhru pag. Janis Pautschis (29. aug.). Ehdoles pag. Andrejs Osis (29. aug.). 29. aug. uf kaujas lauka palikuschi — jefreit. Fridriks Rosenbergs no Asupes pag. un Frizis Sinberts no Dundagas pag. 29. aug. — Ahrlawas pag. Emils Klauschleins un Sarkanmuischas pag. Gustaws Eze.

(Turpmak wehl.)

*) Skat. Nr. 283, 284, 286, 288, 290, 292, 297, 298, 304, 309, 313, 314, 321, 327 330 un 334.

„Latweeschu Awischu“

Wisjaunakàs kara siņas.

Pet. tel. ag. telegramas. 17. dez.

(peesuhtitas lihds pulkst. 6 rihtâ.)

Muhsu kaujas fronte pret Wahziju un Austriju.

Ofiziali. Kara Wehstnesis, 16. dezembrî. No Augstâ Wirskomandeera schtaba.

Pagahjuschâs 24 stundâs starp Wislas lejas galu un Pilizu notika tikai neleelas kauju sadursmes. Wahzeeschi atstahja transchejas us Bsuras labâ krastapee Mistrschewizas sahdschas un atkahpàs us upes kreiso krastu.

Us Rawkas upes muhsu smagâ artilerija sekmigi zihnas ar daudsâm wahzu smagâ kalibra baterijam. Bolimowas rajonâ mainijàs muhsu un wahzeeschu atsewischki usbrukumi. Genaidneeks, eenehmis muhsu transcheju pee Guminas sahdschas, tika atkal no tàs issists ar muhsu pretusbrukumu, pee kam mehs eeguwàm loschmetejus un guhsteknus.

Starp Pilizu un Wislas augschgalu frontes zentrâ notika tikai apschaudischanàs leelgabaleem; abos spahrnos mehs pawirsijamees us preekschu. Usbruhkot wahzu redutei deenwidos no Inowlodses mehs eeguwàm 3 loschmetejus. Leelus panahkumus eeguwa muhsu kara spehks, kas pahrzehlàs pahr Nidas lejas galu un ar schturmi eenehma stipri apzeetinatàs Kortschinas un Senislawizes sahdschas. **Schai kaujâ mehs saguhstijàm austreeschu 40 ofizeerus un 1700 saldatus un eeguwàm 3 laschmetejus.**

Reetrumu Galizijâ neskatotees us neisbreenameem dubleem mehs gahjàm us preekschu un aisdsinàm eenaidneeku no Gromnikas-Gorlizas-Jasliskas frontes, pee kam eeguwàm leelgabalus un daudz loschmeteju.

Dezembra pirmâ pusê pawisam mehs esam saguhstijuschi wairak nekà 50,000 austreeschu.

Karsch ar Turziju.

Ofiziali. Kara Wehstnesis, 15. dezembrî. No Kaukasijas armijas schtaba.

Oltas wirseenâ muhsu kara spehks, pahreedams Laursinas upi, aptureja eewehrojami leelu turku spehku wirsischanos. Sarikamischas rajonâ kauju darbiba attihstàs. Dudachas rajonâ wirsidamees us preekschu mehs 13. dezembrî eenehmam Hamuras-Agadawes liniju, no kureenes turki atkahpàs pamesdami eewehrojamu daudsumu saguhstito.

Pahrejàs frontês naw pahrmainu.

Ofiziali. Kara Wehstnesis, 16. dezembrî. No Kaukasijas armijas schtaba.

Oltas wirseenâ muhsu kara spehks pahreedams usbrukumâ eenehma Merdeneku. Pee Sarikamischas noteek preekschmums sekmigakauja ar eenaidneeka kolonnu, kas nahk seemelu reetrumos no Sokomeras-Horosanas linijas. Wesela rinda turku usbrukumu tika atsista ar muhsu schtiku pretusbrukumeem. Turki isdara breesmu darbus pee meerigeem eedsihwotajeem. Bij gadijumi, kur iskauta wesela sahdscha.

Kaujas lauks Franzijâ un Belgijâ.

Kara Wehstnesis. Parisê, 15. dezembrî. Hawasa agentura sino:

Belgijâ turpina wirsitees sabeedrotee us preekschu reetrumos no Lombardsides un tagad jau ir aissneeguschi kahpas, kur eenaidneeks eerihkojis aissarga liniju. Deenwidos no Ipras sabeedrotee atdewa dalu no sawàm transchejam Hollebekas tuwumâ. Eenaidneeks atkahpàs Lansas rajonâ, atstahdams pirmàs linijas transchejas. Enas upes eelejâ un Schampanâ notika artilerijas zihnas, kuras sewischki bij sihwas Reimsas un Pertas rajonos. Maasas upes labajâ pusê frantschi drusku pawirsijàs us preekschu wisâ frontê. Wogesos eenaidneeks bombardeja Sendjê staziju. Augsch-Elsasê, seemel-austrumos no Steinbachas frantschi atsita wahzeeschu usbrukumu.

Saschauts wahzu zepelins.

Londonê, 15. dez. Pehz sinam no Rosendalas, swehtdeen pahr Ruportu parahdijees wahzu zepelins, kuru sabeedrotee ar schahweeneem notreekuschi semê. Komandas sastahws nogalinats.

Daschadas sinas.

Rumanijas generala spreedums par tagadejo karu un Rumanijas stahwokli.

Bukarestê, 15. dezi. Rumanu agrakais kara ministrs, atwalinats generals Krainitscheano Rumanijas akademijâ zehla preekschâ sawus usskatus par tagadejo pasaules karu, kursch, pehz wina wahrdeem, iszehlees zaur wahzu imperalismu, kas zenschas nodibinat wahzu wirswaldibu pahr wisu Eiropu. Ja wahzu armija schai karâ wehl waretu sasneegt kahdus samehrâ paleekamus panahkumus, tad tas buhtu brihnums, jo wesela 4 mehneschu laikâ wina Franzijas armiju naw spehjusi satreekt un nu ari wairs to nesatreeks un neisnihzinàs. Austreeschi naw spehjuschi aisturet kreewu armijas speedeenu un bijuschi peespeesti greestees pee wahzeem pehz palihdsibas. Bet neskatotees us wahzu usbrukschanu, kreewu armijas strategiskais stahwoklis nebuht naw nelabwehligs. Winas spahrni neatrodas breesmâs; winas satiksmes linijas ir nodroschinatas, un atsewischkàs kreewu armijas naw weena no otras atschkirtas jeb nogreeestas; ziteem wahrdeem sakot, kreewu fronte ir stipra un droscha. Un ja isdotos kreewu armijas ari atsweest atpakal, tad winàm aismuguras ir wehl stiprakas aisstahweschanàs linijas. Ja wahzu pretineeki sarihkosees weenâ un tai paschâ laikâ us kopeju strauju usbrukschanu, tad winu pusê buhs pilniga uswara.

Pahreedams us Rumanijas lomu schai karâ, winsch atsihmeja, ka tàs geografiskâ stahwokla dehl winai peekrihtotees leela nosihme, atteezotees pret Austriju un Kreewiju. Sewischki, ja Rumanija usstahjotees pret Austriju, tad Rumanijas armija isdarot idealas strategiskas operazijas, un winas spehki, kuri tagad sneedsas tikai us peezi waj seschi simti tuhkstosch wihreem, pawairotos us weenu miljonu. Eeturot neitralitati, Rumanija isdarot milsigu pakalpojumu Austrijai. Esot japabrihnas, ka Austrija pati sawas droschibas labad neleekot preekschâ Rumanijai issludinat Transilwanijas autonomiju. Generalis sawu sinojumu nobeidz, greesdamees pee tagadejàs paaudses ar usaizinajumu, zihnitees dehl rumanu nazionalâ ideala isweschanas dsihwê, kura wahrdâ pagahjuschàs paaudses tik sihwi zihnijuschàs.

Italeeschi un rumani.

Bukarestê, 16. dezembrî. Rumanu prese apspreesch Walonas eenemschanu no italeescheem un issakàs, ka rumanu tauta ar brahligu simpatiju skatotees us Walonas eenemschanu, jo wina sinot, ka pehz tam **notikschot italeeschu un rumanu armiju gahjeens us Austro-Ungarijas abàm galwas pilsehtam.** Pehz meera noslehgschanas abas latinu walstis buhschot saistitas stipràm ekonomiskàm saitem.

Waronigo isluhku apbalwoschana.

Petrogradâ, 15. dez. Mnhsu isluhku pulzinsch, kas Mlawas wirseenâ sazehla wahzu nometnê isbailes un eeguwa wahzu haubizu, kas atradàs eewehrojamu eenaidneeka spehku widû, rihkojàs apakschpraporschtschiku Pawela Schulaka un Iljas Muschailo wadibâ un sastahweja no kahjneeku pulka isluhkeem: wezakà apakschofizeera Michaila Schuka, jefreitora Osipa Fedorowa un saldateem Dmitrija Tolstabrowa, Mordkas Sandlera, Koustantina Schiwolowa, Stefana Kondratjewa un Iwana Foristowa. Wisi dewini apbalwoti ar 4. un 3. schkiras Jura krusteem.

Alkoholisku dsehreenu aisleegschana Petrogradâ.

Petrogradâ, 16. dez. Us Petrogradas pilsehtas domes luhgumu pahrtraukta spirta, degwihna un zitu alkoholisku dsehreenu pahrdoschana tiklab dserschanai usweetas, kà ari promneschanai, neisnemot wihnu, schampaneeti un alu, wisàs weetàs, kur tawehl lihdsschim notika.

Spirtu, krona degwihnu un zitus stiprus dsehreenus kimiskàm, mahzibas un sahku pagatawoschanas wajadsibam pahrdos ar sewischku atlauju.

Rumanu Isglihtibas Beedriba.

Bukarestê, 16. dez. Notureja sapulzi rumanu Isglihtibas Beedriba, kura dibinata daudz gadu atpakal, tai noluhkâ, lai gahdatu par to rumanu atswabinaschanu un isglihtoschanu, kuri atrodas sem zitu walstu waldibas. Beedriba pehdejâ laikâ neka nebij strahdajusi, kadehl pret winu iszehlàs nemeers. Sapulzê atteizàs no amateem lihdsschinejâ walde un par beedribas preekschneeku tika eewehlets garidsneeks Lukatzi un par waldes lozekleem Takejonesku un Filipesku. Schi pahrmaina dos beedribai eespehju strahdat tagadneatlaidigi un energiski.

Neitralo walstu konferenze.

Londonê, 16. dez. Reitera agentura sino no Waschingtonas, ka Wenezuelus waldiba likusi preekschâ sasaukt neitralo walstu konferenzi, lai apspreestos par neitralo walstu kara laika teesibu rewisiju jeb pahrgrosischanu.

Belgeeschu behgli Anglijâ.

Londonê, 16. dez. Pehz komitejas sinam, kas dibinata belgeeschu behglu stahwokla noskaidroschanai, us Angliju pahrnahkuschi pawisam 100,000 belgeeschi. Wispirms belgeeschus apgahdaja priwatas labdarihas lihdsekleem, wehlak waldiba. Wisi belgeeschi apgahdati ar dsihwokleem un usturu

Kijewâ, 15. dez. No 4000 atwesteem austreeschu guhstekneem **leelakà dala ir landschturmisti (otràs schkiras semes sargi), wezumâ no 40—45 gadeem.**

Kopenhagenê, 15. dez. No Berlines sino, ka Saksijas oglu raktuwês oglu zenas no jaungada paaugstinaschot.

Rischâ, 16. dez. Preses birojs sino, ka kronaprinzis Aleksanders apmeklejis saguhstitos austreeschu ofizeerus. Ofizeeri isteizàs kronaprinzim, ka wini labi teekot ustureti un esot meerâ ar serbu kara waldi. Tronamantineeka apmekleijums aiskustinaja austreeschu ofizeerus, kureem tika dota eespehja, swinet Seemas swehtkus.

Londonê, 16. dez. 12. dez. pret wakaru anglu twaikonis „Dschems“ usbrauza Seemelu juhrâ us mines un ahtri nogrima. Isglahbti diwi kuga laudis.

Kairâ, 15. dez. Neraugotees us Egiptes jauno politisko eekahrtu, Eiropas tirdsneezisko aisdewumu spehkâ palikschana pagarinata lihds 1915. gada beigam, pehz kam aisdewumus reformês.

Ahrsemes.

Slàwu brahloschanàs Balkanos.

Pet. tel. agent. sino: Monastirâ, 14. dezembri. (Gadijuma telegrama.) Zehlu fajuhsmu weetejâ teatri radija wisflàwu himnas un „Deews, fargi Keisaru" skanas. Austreeschu guhsteini, tscheki un horwati, sarihkoja konzertu par labu serbu eewainoteem. Konzerts beidsàs ar wehtrainàm manifestazijam par godu austreeschu flàweem, kureem pehdejâ momentâ atwehruschàs azis un kuri eeraudsijuschi, kaa finis nawuhdens, ka wisi flàwi ir weenas kopejas flàwu mahtes behrni un ka winu nahkotne ir kopejâ weenprahtigâ kulturas darbibâ. Brahli sneedsa weens otram rokas. Lai schi weeniba paleek muhschiga. Deews, fargi Keisaru! „Bitolijas Jauno Sinu" redakzija. Plesnarewitschs.

Landschturmistu nemeeri Wahzijâ.

Awise „Djen" sino no Holandes, ka Wahzijâ eesauzot pehdejos landschturmistus jeb otràs schkiras semes sargus, kuri wehl strahdaja Westfalijas ogku raktuwês, kadehl Wahzijas ogku eeweschana Holandê galigi apstahjusês.

Tahlak sino, ka Antwerpenê ap simts wahzu landschturmistu ofizeeri, kureem pawehlets dotees uz kaujas lauku pee Iseras, kategoriski atteikuschees schai pawehlei paklausit, paskaidrodami, ka wini atrodotees Belgijâ tapehz, lai ispilditu pilsehtàs garnisona deenestu, bet ne tapehz, lai eetu zihnâ. Ja regularâ armija esot tik nogurdinata, ka wairs nespehjot zihnitees, tad lai slehdsot meeru.

Uz augstakàs preekschneezibas pawehli wisi schee ofizeeri tuhdal nosuhtiti uz Kelni. Lihds ar to pawehlets tuhdal apmai it wisu garnisona sastahwu Briselê, Antwerpenê un Malinâ. Landschturmisti no schàm pilsehtam nosuhtiti uz Wahziju un winu weetâ eelikti Bawarijas pirmàs schkiras semes sargi.

Riga.

Kreewu Ahrstu Beedribas delegats preeksch peldu weetu preekschstahwju kongresa Petrogradâ no 7. lihds 11. janwarim Dr. Maksimowitschs isstrahdajot ihpaschu preekschlasijumu par Rigas juhrmalas kà peldu weetas leelo nosihmi un par ihpascha likuma wajadsibu, kà uskopt scho juhrmalu. p.

Pasascheeru wilzeens Nr. 12, kursch nobrauz no Rigas plkst. 10 un 16 min. rihtâ, turpmak peestahsees ari pee 59 werstes platformas (starp Rembati un Skrihveeem).

Deenwidu auglus pehz ilgaka pahrtraukuma atkal eewed Rigâ. Jau sanemti wairaki apelsinu suhtijumi. Eewedumi wehl ir masi, kamdehl zenas ir augstas. p.

Sirgs pahrkodis 14. dezembri Jaun-Mihlgrahwi Esera eelâ Nr. 9 Lihtscha kutscheeram 27 gadus wezajam Maksim Budnikam labo roku, pilnigi pahrlauschot kaulus. Budniku aisweda uz pilsehtas slimnizu.

Linu tirdsneeziba loti klusa, maso peesolijumu dehl tendenze zeeta. Maksâ Widsemes Kronis ZK. ap 53 rbl. un ND. ap 51 rbl., bet Kursemes un Leetawas lini 44—47 rbl. birkawâ. p.

Labibas tirgû mas kas grosijees, tikai loti maso peesolijumu dehl ausu zenas eewehrojami zehluschàs. Maksâ kweeschi 113—118, rudsi 111—113, meeschi 103—115 un ausas 122—127 kap., pudâ. Rudsu peewedumi ir wisleelaki un ari meeschus peewed apmeerinoschi. p.

Linsehklas maksâ 133—138 kap. schahwetas un ap 130 kap. neschahwetas puds. p.

Jelgawa.

Atrastas leetas. Konstantina eelâ atrasta behrna kaschoka apkakle un „Kruschokâ" seeweeschu rokas somina ar daschadeem sihkumeem. Atrastàs leetas nodotas pilsehtas polizijas waldê, kur tàs ari sanemamas.

„Jaunàs Deenas Lapas" lihdsschinejais redakzijas sastasthws, atbildigais redaktors E. Pihpinsch, faktiskais waditajs H. Afars un K. Augenbergs, eeweetojuschi pasihstamajâ schihdiskâ smehru lapâ „Jaunakàs Sinas" (zitur laikam neeedroschinajàs greestees sawâ wajadsibâ) garaku rakstu, kurâ tee pasino „pasauli satrizinoschu" notikumu, ka wini no „Jaunàs Deenas Lapas" isschkuhreti laukâ. — „J. D. Lapas" isdewejeem waretu nowehlet tikai laimes uz atkratischanos no schis soziku klikes, ja wineem reisê ari bubtu isdewees likt tàs weetâ nopeetnus, godigus darbineekus un atmest awises lihdsschinejo kaitigo un noseedsigo sozialdemokratisko wirseenu. Zitadâ gadijumâ wini ar scho rihzibu gan neka nemantos.

Jelgawas apgabala teesas delegazija Jehkabmeestâ 8. dezembri isteesaja sekoschas apsuhdsibas:

1) Pret Rigas pilsehtas 36 gadus wezo Elisabeti Berg. Jehkabmeestâ 21. aug. sch. g. pee polizijas usrauga Wasilewska eeradàs E. Berg ar sawu wihru un peeprasija isskaidrojumu par kahdu protokolu, kuru polizija bija sastahdijusi alus pahrdoschanas leetâ. Wasilewskis atteizàs no atbildes, tad E. Berg sahka stipri pazeltâ balsi pastahwet uz prasijuma ispildischanu. Kad Wasilewskis to usaizinaja, atstaht kanzeleju, ta ahrâ eedama uz winu sazija: „bet kas tu tahds esi". Par amata personas apwainoschanu nepeeklahjigeem wahrdeem apsuhdsetai peespreeda 30 rubku naudas soda krona rentejai par labu, waj maksat nespehschanas gadijumâ septinas deenas aresta pee polizijas.

2) Pret Neretas gagasta 50 gadus w. Jorgi Krischjahni bija zehlis apsuhdsibu Jahnis Ehrglis par wefelibas sabojaschanu. 20. februari schinî gadâ Ehrglis ar sawu strahdneeku Krischjahni malku wedot, aisleedsa tam sirgu dausit. Par to Krischjahnis saskaitàs un sahka ar koku pascham saimneekam sist pa galwu un rokam, pee kam eedausija galwas kausu. Pee teesas Krischjahnis stahstija, ka Ehrglis esot pakkuwis apaksch krihtoscha malkas wesuma un winsch esot wehl peepuhlejees, to atswabinadams. Leezineeki Attis Ehrglis, Schanis Kalninsch un Peteris Butans tomehr apstiprinaja suhdsibas pareisibu un teesa Krischjahnim par newaldamo dausischanas kahri peespreeda 3 mehn. zeetuma.

3) Pret Dignajas pagasta 22 gadus wezo Mahrtinu Buschu, kas nakti uz 18. jun. sch. g. no krona mescha issadsis 2 balkus. Meschafargam Mimanim, kas tam tai nakti sekoja, Buschs sahdsibâ atsinàs, bet pee teesas mehginaja atkal leegtees. Eewehrojot to, ka Buschs jau diwas reises par sahdsibam sodits, winam peespreeda wisu sewischku teesibu un preekschrozibu saudeschanu un weenu gadu arestantu pahrmahzischanas nodalâ.

Atbildigais redaktors: **N. Purinsch.**

Isdeweja: **Sabeedriba „Latweeschu Awises".**

Печатать разрѣшается. Митава, 16 дек. 1914 г.

Nupat isnahza
Grahmatruhpneecibas Ekonom. Sabeedribas
agr. G. Landsberga
Kursemes un Widsemes
Laika grahmata
1915. gadam.
Saturs: **Kalendarijs. Daschadas sinas. Tirgi Kursemê, Widsemê** un **Kaunas gubernâ.** (Saraksts pahrlabots un no jauna papildinats).
Literarisks peelikums ar bildem. Saturs: **Jaunajâ gadâ.** Dsejols. **Trihs seemas swehtku engeli.** Tehlojums. **Dsejols.** J. Weentuka. **Senak un turpmak.** Dsejols. **Sawaduecks.** Stahsts. **Pee Gaujas grihwas. Tikai reisi.** Dsejoli. **Skroderis deegs.** Humoresku. **1914. g. karsch.** Ihss apskats par kara iszelschanos. **Meerinajums.** (Pee muhsu bildes). **Joku kakts. Originalkarikaturas** Par deenas jautajumeem. **Sludinajumi.**
Bilschu peelikums: **Meerinajums.**
Maksâ 10 kap.
Dabusams wisos grahmatu weikalos.
Wairumâ
Grahmatruhpn. Ekonom. Sabeedribas weikalâ,
Jelgawâ, Katolu eelâ 18. Tahlrunis 57,
un pee
A. Waltera, J. Rapas & bbr. Rigâ, Teatra eelâ 9.

„Sadsihwe"
sabeedrisks, politisks un literarisks laikraksts,
ussahks ar 1915. gadu sawu **7. gadagahjumu** un isnahks **trihs reis nedelâ: otrdeenàs, zeturtdeenàs** un **sestdeenàs** ar sekoschu programu:
1) Eewadraksti par politiku, tautsaimneezibu un literaturu, 2) Laikrakstu apskats, 3) Jauni likumi, waldibas rihziba, 4) Eekschsemju kronika, 5) Ahrsemju kronika, 6) Weetejâ kronika, 7) Tirdsneeziba un ruhpneeziba, 8) Teatris un musika, 9) Teesleetu nodaka, 10) Wefelibas kopschana, 11) Kritika un bibliografija, 12) Jautajumi un atbildes, 13) Jaunakàs sinas, 14) Feletons, 15) Sludinajumi.
Laikrakstam **„Sadsihwe"**, isnahkot 3 reis nedelâ, prahwâ formatâ, buhs eespehja sneegt wisjaunakàs sinas par swarigakeem notikumeem walstju un tautu dsihwê. **„Sadsihwe"** peegreesis nopeetnu wehribu wisàm muhsu dsimtenes wajadsibam, it sewischki weetejeem notikumeem, kà ari weetejàs paschwaldibas jautajumeem kà pilsehtàs, tà ari uz laukeem. Laikraksts zentisees apspreest sabeedriskos jautajumus bespartejiski, progresiwâ garâ, kà ari sneegs sinatniskus apzerejumus par jaunakeem atradumeem, isgudrojumeem u. t. t.
„Sadsihwes" sestdeenas feletons nolemts satirai un humoram. Feletonâ „Sadsihwe" nesaudsigi graisis daschadas newehlamas parahdibas un trumus, kuri trauzê tautas wefeligu attihstischanos.
Redakzija un ekspedizija atrodas: Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 7. Telefons 772.
Abonementa maksa:

Ekspediz. un isdalamàs weetàs sanemot:	Ar peesuhtisch. pilsehtâ mahjàs:	Ar peesuhtischanu pa pastu:	Uz ahrsemem:
par 1 gadu 2 rbl. 30 kap.	par 1 gadu 2 rbl. 60 kap.	par 1 gadu 3 rbl. 30 kap.	par 1 gadu 5 rbl. — kap.
„ 1/2 „ 1 „ 20 „	„ 1/2 „ 1 „ 40 „	„ 1/2 „ 1 „ 70 „	„ 1/2 „ 2 „ 80 „
„ 1/4 „ — „ 60 „	„ 1/4 „ — „ 80 „	„ 1/4 „ — „ 90 „	„ 1/4 „ 1 „ 50 „
„ 1 mehn. — „ 35 „	„ 1 mehn. — „ 40 „	„ 1 mehn. — „ 40 „	„ 1 mehn. — „ 60 „

Numurs maksà 3 kap. — Adresu maina 10 kap.
Sludinajumi: preekschpusê, kà ari reklamu dakâ (otrâ un treschâ lapp.) **20** kap., pehz teksta **8** kap. rindina.
Awisi uz pehzmaksu neissuhtam. — Uz wehleschanos peesuhtam paranga numurus.
Redaktors: swehr. adw. pal. **J. Sankewizs.** Isdewejs: **A. Stegmans.**

N. Steinberga pulkstenu magasina
Jelgawâ, Leelajâ eelâ Nr. 34,
peedahwâ sawu krahjumu
dahmu u. kungu kabatas pulkst.,
sudraba, tehrauda un nikela wahkos, ka ari seenas, modinatajus un regulatora pulkstenus par mehrenam zenam.
Islabojumus isdara uz galwoschanu.

Photo-Artikel

Telefons 10—32.
Fotografiskus aparatus un fotografiskus peederumus
peedahwâ
optikis **Paul Drabe,**
Jelgawâ, Kolonadu eelâ 5.
Leetprateja pahrsinaschana.

Akziju Sabeedribas
J. Hertel
apteeku pretschu
pahrdotawa,
Jelgawâ,
Pasta eelâ 13,
peedahwâ
wisus uz scho arodu atteezoschos artikelus.

Mizimredzes
Juds pehrkat lehti
Elektrisk. kabatas lukturischus, baterijas, lampinas, benzina aisspihpejamos, kramus u. t. t.
„AMPER" Jelgawâ, Katolu eelâ Nr. 24.

Печатать разрѣшается. Митава, 16 декабря 1914.

Latw. Lauks. Ekon. Sabeedr. drukatawa, Jelgawâ.